

maxcom

Kasutusjuhend
Mobiiltelefon GSM
Maxcom **MM827**



Märkus - Mobiiltelefon töötab
GSM 850/900/1800/1900 MHz võrgus
WCDMA 900/2100 MHz.
LTE: 800/900/1800/2100/2600 MHz
Enne mobiiltelefon sisselülitamist sisestage SIM-
kaart
Jätke kviitung alles, kuna see on garantii jaoks
vajalik.

1. Komplekti sisu:

Mobiiltelefon
Laadija
Laadimisalus
USB-kaabel
Aku
Kasutusjuhend
Garantii kaart
Peakomplekt

Sisu

1. 42.

11

2.1 12

2.2 13

2.3 14

3. 15

4. 18

4.1 19

5. 22

5.1 23

5.2 24

6. 25

6.1 29

7. 32

7.1 32

7.2 33

7.3 33

7.4 36

8. 36

9. 37

10.	38
10.1	38
10.2	40
10.3	40
10.4	41
10.4.1	41
10.4.2	41
10.4.3	42
10.5	42
10.6	43
10.7	43
10.8	44
11.	44
11.1	44
11.2	45
11.3	46
11.4	46
11.5	47
11.6	47
11.7	48
12.	48

12.1	49
12.2	51
12.3	51
12.4	54
12.5	54
12.6	54
12.7	55
12.8	55
12.9	55
12.10	56
12.11	56
12.11.1	56
12.11.2	57
12.11.3	57
12.12	58
13.	58
14.	60
14.1	60
14.2	61
14.3	62
14.4	63

14.5	64
14.6	64
14.7	66
15.	66
15.1	66
15.2	67
15.3	68
15.4	69
15.5	70
15.6	70
15.7	70
16.	70
16.1	71
16.1.1	71
16.1.2	71
16.1.3	72
16.1.4	72
16.1.5	72
16.1.6	73
16.2	73
16.2.1	73
16.2.2	74

16.2.3	74
16.2.4	74
16.2.5	75
16.2.6	76
16.2.7	76
16.2.8	77
16.3	77
16.4	78
16.4.1	78
16.4.2	79
16.4.3	79
16.4.4	80
16.5	80
16.5.1	80
16.5.2	81
16.6	81
16.7	82
16.8	83
16.8.1	83
16.8.2	83
16.8.3	83
16.8.4	83
16.8.5	84

16.8.6 84

16.9 85

17. 86

18. 86

19. 87

20. 89

21. 90

22. 93

23. 93

25. 98

2. Tehniline teave

Võrk	GSM 850/900/1800/1900 ; WCDMA:900/2100; LTE: B1/B3/B7/B8/B20
Mälu RAM + ROM	48MB+128MB
Mikro SD-kaardi tugi	kuni 64GB
Karta SIM (Duaal)	Nano SIM+ Nano SIM
Peamine ekraan	2.4" TFT,QVGA 240x320px
Puutetundlik ekraan	1.77" TFT 128x16px
Kaamera	2Mpix
Bluetooth	5.0
Akud	1400 mAh
Ooterežiimi kestvus:	kuni ca. 240h*
Kõne kestvus:	kuni ca. 7 h*
Kaal (aku kaasa arvatud)	119.4 g

Mõõtmed kokkuvoldituna: 105x56x20.6mm

*olenevalt tingimustest ja mobiilsidevõrgu signaali tugevusest

2.1 Peamised elemendid:

- Suured taustavalgustusega klahvid
- Värviline ekraan
- SOS klahv (annab häire ning helistab ja saadab etteantud numbritele automaatselt tekstisõnumi)
- Suur font, mida saab suurendada
- Lihtne Menüü
- Valjuhääldi
- Telefoniraamat, kuni 500 kirjet
- SMS-i ja MMS-i saatmise ning vastamise funktsioon
- Mälu M1/M2/M3/*/#
- Kiirvalimine (2-9)
- Kõne kestvuse kuvamine
- FM raadio
- Häälsalvesti

- Audio faili mängija (MP3 / MIDI / WAV)
- Videomängija (3GP / AVI / MP4)
- Taskulamp
- Kalkulaator
- Äratuskell
- Ühildub HAC T3/M3 kuuldeaparaatidega;

2.2 Sagedusvahemikud ja maksimaalne võimsusega seadmed

Süsteem	Sagedusvahemikud	Maksimaalne võimsus
EGSM 900	880.20-914.80 MHz	32.67dBm
DCS 1800	1710.20-1785.80 MHz	30.57dBm
WCDMA Band I	1922.40-1977.60 MHz	22.95 dBm
WCDMA Band VIII	882.40- 912.60 MHz	22.90 dBm
LTE Band 1	1920-1980 MHz	23.33 dBm
LTE Band 3	1710-1785 MHz	22.69 dBm
LTE Band 7	2500-2570 MHz	23.20 dBm
LTE Band 8	880- 915 MHz	22.58 dBm

LTE Band 20	832- 862 MHz	23.29dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	3.32 dBm
BLE EIRP)		7.73 dBm
EDR(EIRP)		
FM radio	87.5MHz -108MHz	-

2.3 Laadija

Telefoni väline toiteallikas vastab komisjoni määrusele (EU) 2019/1782

Tootja	Shenzhen Guangliyuan Electronic Co.,LTD
Mudeli identifikaator	GLY-B05050U
Sisendpinge	AC 100-240V
AC sisendi sagedus	50/60Hz
Väljundpinge	DC 5.0V
Väljundvool	0.5 A
Väljundvõimsus:	2,5 W
Keskmine efektiivsus töötamisel	73.70%(230V) 74.54%(115V)
Tõhusus madalal koormusel(10 %)	-
~Energiaatarve koormuseta olekus	0,031W(230V) 0,022W(115V)

3. Ohutusjuhised

Nende allpool toodud juhiste lugemine vähendab telefoni väärkasutamise ohtu.

- Ärge kasutage telefoni kohtades, kus see on keelatud, nt. bensiinijaamad või haiglad.
Telefoni kasutamine sellistes kohtades võib teisi ohustada. Ärge lülitage telefoni sisse, kui see võib põhjustada häireid teiste seadmete töös!
- Te ei tohi sõidu ajal kasutada telefoni ilma hands-free lisaseadmeteta.
- Te ei tohi oma telefoni kasutada haiglates, lennukites, tanklates ega kergestisüttivate materjalide läheduses.
- Telefon kiirgab elektromagnetvälja, mis võib negatiivselt häirida teisi elektroonikaseadmeid, sealhulgas meditsiiniseadmeid. Telefoni ja implanteeritud meditsiiniseadmete (nt südamestimulaatori) vahel tuleb hoida ohutut kaugust, nagu on soovitanud meditsiiniseadmete tootjad. Siirdatud seadmete kasutajad peaksid lugema implanteeritud meditsiiniseadmete tootjate

juhiseid ja järgima neid. Südamestimulaatoriga kasutajad ei peaks telefoni kandma eesmisel rinnataskus ja peaksid hoidma telefoni meditsiiniseadme vastas oleva kõrva vastas, et minimeerida häirete ohtu;

- Seade ja selle tarvikud võivad sisaldada väikeseid osi. Hoidke telefon ja selle komponendid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge kunagi proovige oma telefoni ise parandada ega muuta. Kõik vead tuleb parandada kvalifitseeritud teeninduses.
- Kasutage ainult originaalakusid ja -laadijaid. Volitamata tarvikute kasutamine võib teie telefoni kahjustada või põhjustada plahvatuse.
- TOLMUKINEL: telefon ei ole tolmuindel ning see ei tohi kokku puutuda tolmu, metalliviilide jms., kuna see võib põhjustada rikkeid.
- VEEKINDEL – telefon ei ole veekindel. Seda tuleks hoida kuivas kohas.
- Telefoni ei tohi puhastada kemikaalide ega söövitavate ainetega.

- Ärge kasutage telefoni maksa-ja krediitkaartide läheduses – see võib kaartidele salvestatud andmed kustutada.
- Ohutuse huvides ärge rääkige telefoniga, kui laadija on ühendatud.
- Ärge jätke seadet madalate või kõrgete temperatuuride ning otsese päikesevalguse kätte. Kasutage telefoni temperatuuril -10°C kuni 40°C .
- Hoidke telefon eemal kütteseadmetest, nagu radiaatorid, küttekehad, ahjud, ahjud, lõkked, grillid jne.
- Hoidke seadet temperatuuril 0°C kuni 40°C .



Kaitske oma kuulmist!

Pikaajaline kokkupuude valju heliga võib kahjustada teie kuulmist. Kuulake muusikat mõõduka helitugevusega ja ärge hoidke seadet kõlarite kasutamise ajal kõrva ääres. Enne kuulari ühendamist vähendage alati helitugevust.

- Kuuldeaparaadid – see telefon on mõeldud kasutamiseks koos kuuldeaparaatidega. Samas on võimalik, et telefon kasutab uuemat

juhtmevaba tehnoloogiat, mida pole spetsiaalselt kuuldeaparaatidega kasutamiseks testitud, mistõttu ei pruugi osad kuuldeaparaadid telefoniga korralikult töötada. Selleks, et telefon kuuldeaparaatidega korralikult töötaks, on soovitatav aktiveerida HAC-funktsioon – Kuuldeaparaadi ühilduvus.

Funktsiooni aktiveerimiseks valige kõne ajal:

Menüü>Valikud> Lubage HAC

Ekraanile ilmub ikoon 

Telefoni helitugevus tuleb hoolikalt valida ja kaamera tundlikkus vastavalt sellele seadistada

4. Komponentide installeerimine

Enne telefoni sisselülitamist sisestage SIM-kaart. Tuleb olla tähelepanelik, et kaarti sisestamisel mitte kahjustada.

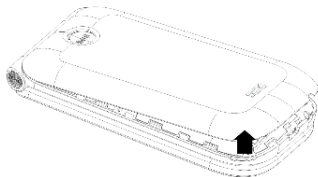
SIM-kaarte tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas.

4.1 SIM- kaardi, mälu ja aku paigaldamine

Telefon on eraldi mõeldud kasutamiseks Nano SIM-kaardiga. Teiste SIM-kaartide kasutamine võib kaarti või telefoni kahjustada

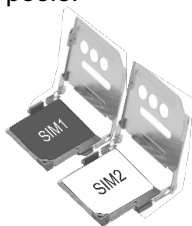
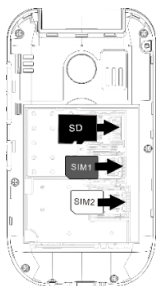
Enne SIM-kaardi sisestamist veenduge, et telefon oleks välja lülitatud. Laadija tuleb lahti ühendada.

- Kui telefon on välja lülitatud, tõstke aku katet küünega

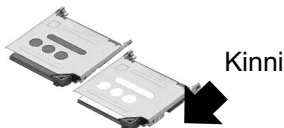


- Eemaldage aku, jättes selle telefoni ülaosast küünega ülespoole (kui see on sisestatud)

- Lükake SIM-kaardi pesa tihvt paremale ja keerake see välja
- Sisestage SIM-kaart pesasse "SIM SOCKET" nii, et metallkontaktid jäävad allapoole. Veenduge, et kaardi välja lõigatud osa oleks suunatud telefoni põhja poole.

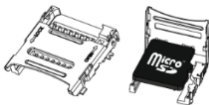


- Sulgege tihvt, liigutades seda vasakule



Võimalusena saate paigaldada MicroSD-mälukaardi. MicroSD-mälukaardi pesa asub SIM-kaardi pesade kohal,

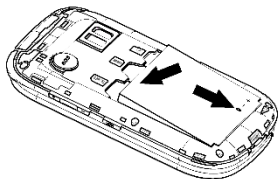
- Lükake kaardipesa tihvt paremale ja keerake see välja
- Sisestage microSD-kaart nii, et metallkontaktid jäävad alumisele küljele



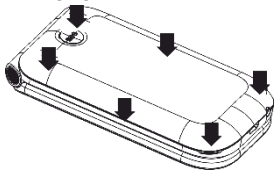
Olge mälukaardi kasutamisel ettevaatlik, eriti kaardi paigaldamisel ja eemaldamisel. Mõned mälukaardid tuleb enne esmakordset kasutamist arvutis vormindada.

Tehke varukoopiaid teistes seadmetes kasutatavatele kaartidele salvestatud andmetest, kui SHEET SD-kaardid! Väärkasutus või muud tegurid võivad kahjustada või kaotada kaartidele salvestatud andmeid

- Sisestage aku nii, et metallist kontaktihvtid +/- jäävad allapoole

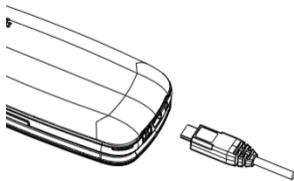


- Pange aku kate tagasi ja suruge õrnalt äärtest alla.



5. Aku vahetus

Märge! Kasutage ainult komplekti kuuluvat originaalakut. Volitamata akude kasutamine võib teie telefoni kahjustada ja tühistada tootja garantii. Ärge ühendage laadijat, kui tagakaas ei ole paigas.



Telefoni laadimiseks:

1. Ühendage laadija ots vooluvõrku
2. Ühendage laadija teine ots telefoni allosas olevasse pesasse. Ekraanile ilmub teade laadimise kohta, aku sümbol hakkab vilkuma.
3. Kui aku on täielikult laetud, eemaldage laadija vooluvõrgust ja telefonist.

5.1 Laadimisala

Kui kasutate lauaadapterit, ühendage esmalt seinalaadija väiksem ots lauaadapteri pessa ja seejärel ühendage toiteadapter vooluvõrku. Aku laadimiseks asetage telefon lihtsalt

lauaadapterisse nii, et kontaktid jäävad aluse poole sissepoole.

Kui laadimisprotsess on lõppenud, lakkab aku sümbol ekraanil vilkumast.

Märge:

- Enne laadimisprotsessi alustamist veenduge, et aku on õigesti paigaldatud.
- Ärge kunagi eemaldage akut laadimise ajal – see võib telefoni kahjustada.
- Kui aku pinget on teie telefoni töötamiseks liiga madal, kuvatakse teade eeldatava väljalülitamise kohta ja järgmisena lülitub telefon automaatselt välja.
- Kui aku on täielikult tühjenenud (nt raadio või taskulambi liigse töötamise tõttu) ja ühendate laadija vooluvõrku, peate ootama mitu minutit, enne kui kuvatakse laadimise ikoon.

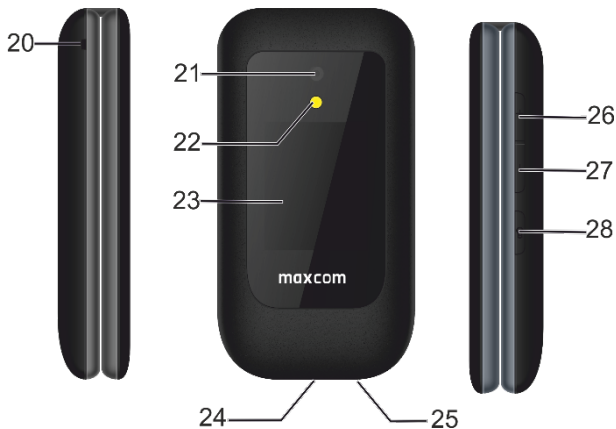
5.2 Aku tühjenemi se alarm

Kui aku laetuse tase on liiga madal, annab telefon märku helisignaaliga (kui hoiatustoonid on profiilis lubatud) ja ekraanile ilmuva teatega "Madal aku

tase". Sümbol... kuvatakse ekraanil. Selle teate ilmumisel laadige akud.

6. Nuppude asukohad





1	Kõlar	2	LCD Ekraan
3	Navigeerimisklahvid Üles ja Alla	4	Vasak Funktsiooniklahv LFK

5	Parem Funktsiooniklahv RFK	6	Roheline vastuvõtmise klahv
7	Punane vastuvõtmise klahv	8	Mälu M1 / Vasak
9	Mälu M3 / Parem	10	Mälu M2 / OK Klahv, (Vali)
11	Numbriklahvistik	12	Tee foto
13	Mikrofon	14	Tärn / kiirvalimisklahv
15	# (trellid) / kiirvalimisklahv	16	Profiil: kohtumine
17	SOS klahv	18	Telefoni helina helitugevus
19	Laadimisaluse ühenduskohad	20	Paelaga hoidik
21	Kaamera lääts	22	Taskulamp

23	Väline LCD ekraan	24	USB C pesa toitekaabli jaoks
25	Peakomplekti pesa - 3.5mm ots,	26	Helitugevus üles(+)
27	Helitugevus alla (-)	28	Taskulambi klahv

6.1 Peamised klahvi funktsioo nid

Klahv	Funktsioon
Punane vastuvõtm ise klahv	Lühike vajutus: tagasi ooterežiimile; lõpeta kõne Pikk vajutus: telefoni väljalülitamine
Roheline Vastuvõt mise Klahv	Lühike vajutus: helistamine; ooterežiimis juurdepääs kõnelogile
Üles	Sõnumi otsetee. Suurendage sissetuleva kõne ajal helina tugevust

Alla	Heli otsetee Helina helitugevuse vähendamine sissetuleva kõne ajal
M1	MENÜÜS vajutage klahvi vasakule Hoia: valib programmeeritud kiirvalimisnumbri
M2	Kinnitage MENU-s oma valik (OK). Hoia: valib programmeeritud kiirvalimisnumbri
M3	Kinnitage MENU-s oma valik (OK). Hoia: valib programmeeritud kiirvalimisnumbri
LFK	Funktsioon nagu ekraanil kirjeldatud
RFK	Funktsioon nagu ekraanil kirjeldatud
1	Lühike vajutus: number 1 Hoia: kõnepost
0	Lühike vajutus: number 0 Hoia: koosolekurežiimi lubamine/keelamine

2-9	Lühike vajutus: number 2 kuni 9 Hoia: valib programmeeritud kiirvalimisnumbri
*	Märkide sisestus: *, +, P (paus) W (välisnr) Tekstsõnumite saatmisel: erimärgid Hoia: valib programmeeritud kiirvalimisnumbri
#	Lühike vajutus: sisestusrežiimi muutmine sõnumite saatmise ajal; sisestades # märgi Hoia: valib programmeeritud kiirvalimisnumbri
Side + / - keys	Ooterežiimis helina helitugevuse reguleerimine. Kõne ajal: vaigista helin Kõne ajal; raadio, meedia mängimine – helitugevuse reguleerimine

Taskulambi klahv	Hoia: lülitage taskulamp sisse/välja.
Hädaabi klahv	Hoidmine aktiveerib häireprotseduuri. Helistab eelnevalt määratud numbrile ja saadab SMS-i

7. Telefoni kasutamine

7.1 Telefoni sisselülitamine

Telefoni sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all punast vastuvõtja klahvi. Aku kaas peab olema korralikult suletud ja

Kui kuvatakse teade, mis küsib PIN-koodi, peate sisestama oma PIN-koodi. Leiate selle SIM-kaardi stardikomplektist.

Koodi sisestamisel vajutage kinnitamiseks rohelist vastuvõtja klahvi.

Hoiatus: Kui sisestate kolm korda vale PIN-koodi, lukustatub teie SIM-kaart.

Selle saab avada isikliku deblokeerimisvõtme [PUK] abil. Kui sisestate PUK-koodi 10 korda valesti, lukustub SIM-kaart.

7.2 Telefoni väljalülitamine

Telefoni väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all punast vastuvõtjaklahvi.

7.3 Ooterežiim

Kui telefon on sisse lülitatud, kuid tegevusi ei toimu, lülitub telefon ooterežiimile.



Funktsioonide ikoonid:

	Võrgu signaal		Puudub SIM-kaart/SIM-kaardi viga
	Levi puudub		Levi puudub/
VO LTE	VoLTE teenus aktiivne	LTE¹	LTE katvus
3G¹	3G katvus	G¹	2G katvus
	Lennurežiim		Vastamata telefonikõn e

	Uus tekstisõnum MMS		Bluetooth sisse lülitatud
	Ainult vibratsioon (kohtumise profiil)		Vaikne Režiim sisse lülitatud
	Aktiivne profiil "Õues"		Rändlus on aktiivne
	Äratuskell aktiveeritud		Kõne edastamin e lubatud
	Peakomplekt ühendatud		Taskulamp sees
	HAC režiim sees		Aku täielikult laetud
	Aku on peaaegu tühi		Aku on tühi

Ikoonid võivad olenevalt saadaolevast tarkvaraversioonist erineda Kui riba on täis, ei pruugita mõnda ikooni kuvada	* Icoon R kuvatakse ka riigisiseses rändluses, kui abonent kasutab teise teenusepakkuja võrku
--	---

1. Tund
2. Kuupäev
3. SIM1 ja SIM2 operaatori(te) nimi(nimed)
4. Funktsiooniklahvide kirjeldus

7.4 Väline ekraan

Telefoni klapi välisküljel on ekraan, mis näitab põhiteavet. Kui vajutate klahvi "+" või "-", süttib ekraan korra, näidates kellaaega, kuupäeva ja nädalapäeva. Vastamata kõne või SMS-i korral on kellaaja all vastav sümbol.

Sissetuleva kõne ajal kuvatakse helistaja number (või nimi, kui see on salvestatud).

8. MENÜÜ operatsioon

MENÜÜSSE sisenemiseks vajutage klahvi **LFK** ehk vasakpoolset funktsiooniklahvi, kui olete ooterežiimis.

MENÜÜS navigeerimiseks kasutage **ÜLES/ALLA** klahve.

Valitud funktsiooni kinnitamiseks vajutage vasakpoolset funktsiooniklahvi (mõnel juhul vajutage klahvi M2).

Eelmisesse MENÜÜSse naasmiseks (undo) vajutage nuppu RFK ehk parempoolne funktsiooniklahv.

Ooterežiimi sisse lülitamiseks vajutage punast vastuvõtja klahvi.

9. Teksti sisestamine

Teksti kirjutamiseks vajutage vastavat klahvi kuni ekraanile ilmub soovitud täht.

Tühik - vajutage klahvi 0.

Punkt, koma ja muud märgid – vajutage mitu korda klahvi 1.

Sümboli või erimärgi sisestamiseks vajutage *.

Numbri sisestamiseks vajutage ja hoidke all numbriklahvi.

Tekstisisestus meetodi muutmiseks vajutage "#" klahvi

PI – poola tähtedega kirjamärgid, pärast punkti suur täht

pl - poola tähtedega väikesed kirjamärgid

PL - poola tähtedega suured kirjamärgid

Abc - tähed ilma poola kirjamärgideta, pärast punkti suur täht.

abc - väiketähed ilma poola kirjamärgideta

ABC - suured tähed ilma Poola kirjamärgideta

123 - numbrid

10. Telefoniraamat

10.1 Kontaktid e lisamine

Uue kontakti saate salvestada mitmel viisil:

1. Valige ooterežiimis soovitud number, vajutage Valikud > Lisa kontaktidesse, vajutage OK, valige, kuhu soovite salvestada (uue

kontaktina või numbri lisamine olemasolevale kontaktile, valige mälu (telefon või SIM) ja sisestage kontaktisiku nimi.

2. Sarnasel viisil saate salvestada numbri vastamata ja vastuvõetud kõnede loendist.

Selleks vajutage ooterežiimis rohelist vastuvõtja nuppu ja jätkake nii

3. Saate lisada uue kontakti otse oma telefoniraamatusse. Selleks vajutage ooterežiimis parempoolset funktsiooniklahvi ja seejärel kasutage klahvi W üles, et valida Uus kontakt > Vali (M2). Valige, kuhu soovite kontakti salvestada. Sisestage kontaktisiku nimi, seejärel kasutage numbriväljale liikumiseks klahvi alla, sisestage number ja vajutage >Salvesta.

Kui olete valinud kontakti oma telefoni salvestada, saate kasutada ÜLES/ALLA klahve, et liikuda edasi edasiste sätete juurde: määrata helin, sisestada e-posti aadress ja lisada foto.

10.2 Telefonira amatu vaatamine

1. Sisenega MENÜÜsse ja valige Kontaktid või ooterežiimis vajutage klahvi RFK.
2. Sisestage otsitava kontakti esimene täht.
3. Telefon kuvab selle tähega algavaid nimesid. Kasutage üles-alla klahve kontaktide loendis üles ja alla kerimiseks.

vajutage **"#"** klahvi, et muuta tekstisisestus meetodit

10.3 Kontaktid e muutmine

Kontakti numbri või nime muutmiseks valige kontakt, mida soovite muuta ja seejärel:
M2>Valikud->Muuda. Valige, kas soovite muuta numbrit või nime, tehke muudatused. Kinnitage, vajutades OK> Salvesta>OK.

10.4 Kontaktid e kustutami ne

10.4.1 Ainsa kontakti kustutamine

Kui soovite kontakti telefonist või SIM-kaardilt kustutada, toimige järgmiselt.

1. MENÜÜS, valige kontaktid.
2. Valige kontakt, mida soovite kustutada ja valiga Valikud>Kustuta.
3. Kinnituseks vajutage OK.

10.4.2 Mitme kontakti kustutamine

Kui soovite mitut kontakti telefonist või SIM-kaardilt kustutada, toimige järgmiselt.:

1. MENÜÜS valige: KONTAKTID->Valikud->Kustuta mõni->Eemalda mõned.
2. Valige soovitud kontakt, kasutades M2-klahvi, valige kontaktid/tühistage nende valik
3. Seejärel valige Valikud > OK > OK.

10.4.3 Kõikide kontaktide kustutamine

Kui soovite telefonist või SIM-kaardilt kõik kontaktid kustutada toimige järgmiselt.

1. Valige: Kontaktid>Valikud>Kustuta mitu>Valikud>Kustuta kõik>Valikud>OK
2. Kinnitamiseks vajutage OK.

10.5 Kontaktid e kopeerimi ne ja liigutamin e

Kontaktide kopeerimiseks/edastamiseks SIM-kaardilt (SIM1 või SIM2) telefoni või telefonist SIM1-le või SIM2-le toimige järgmiselt.:

1. Valige: MENÜÜ-> Telefoniraamat-> Valikud-> Import/Eksport-> Kopeeri, seejärel valige, kust soovite kontaktid kopeerida(telefonist, SIM1 või SIM2) ja kuhu (telefoni, SIM1-le, SIM2-le). Valige klahviga M2 kopeeritavad kontaktid ja vajutage seejärel Valikud-> OK.

2. Sarnaselt kopeerimisega saab kontaktide ülekandmise protsessi läbi viia: MENÜÜ-> Telefoniraamat-> Valikud-> Import/eksport. Seejärel valige, kas soovite kontakte importida või eksportida

10.6 Minu number

See valik võimaldab teil sisestada oma telefoninumbri

MENÜÜS valige

>Kontaktid>Valikud>Muu>Konkreetne number

10.7 Teenuse numbrid

See valik võimaldab juurdepääsu numbritele, mille operaator on SIM-kaardile salvestanud
MENÜÜs valige > Telefoniraamat > Valikud > Muu > Konkreetne number.

Sõltub operaatori SIM-kaardist

10.8 Mälu staatus

See valik võimaldab teil kontrollida SIM-kaardi ja telefoni mälu olekut.

Valige menüüs MENÜÜ > Telefoniraamat >
Valikud > Muu > Mälu olek

11. Helistamine ja kõnedele vastamine

11.1 Otsevalim ine

1. Sisestage telefoninumber, millele soovite helistada
2. Valitule helistamiseks vajutage rohelist vastuvõtjat". Kõne lõpetamiseks vajutage "punast vastuvõtjat".

Rahvusvaheliste kõnede puhul tuleb numbri ette sisestada "00" või "+" "+" sisestamiseks vajutage kaks korda klahvi*

Pausi sisestamiseks vajutage*ja valige P

Laiendinumbri sisestamiseks vajutage "*" valige W ja seejärel sisestage laiendi number. Pärast PBX-iga ühendamist tuleb laienduse number kinnitada nupuga LFK "Saada"

11.2 Telefoniraamatust numbrivalimine:

Telefoniraamatu avamiseks vajutage ooterežiimis RFK. Kasutage ÜLES/ALLA klahve õige kontakti valimiseks, vajutage rohelist vastuvõtjat.

Kui soovite kiiresti navigeerida näiteks U-tähga algava kontakti juurde, vajutage kaks korda klahvi 8, kasutades ÜLES/ALLA klahve, tõstke soovitud kontakt esile ja vajutage rohelist vastuvõtjat.

11.3 Numbri valimine kõnelogis t

Kui telefon on ooterežiimis, vajutage rohelist vastuvõtjat, et avada viimaste kõnede loend. Kõneloendis navigeerimiseks kasutage ÜLES/ALLA klahve. Helistamise alustamiseks vajutage rohelist vastuvõtjat.

Märge. Sisenumbrit (sisestatakse pärast W) ei jäeta meelde

11.4 Lihtvalimi ne

Kui olete eelnevalt määranud kontaktid klahvidele

M1,M2,M3,2-9 ja   (vt punkti 16.5) ooterežiimis vajutage ja hoidke all vastavat klahvi, et teha kõne

11.5 Telefonik õne helitugev use reguleeri mine

Kõne helitugevuse suurendamiseks või vähendamiseks vajutage kõne ajal paremal asuvat üles- või allaklahvi.

11.6 Valikud rääkimise ajal

Telefonikõne ajal lülitub PKF vabakäerežiimile/telefonirežiimile

Lisafunktsioonide lubamiseks vajutage MENÜÜ:

- HAC-režiim Selle funktsiooni lubamine välistab tarbetud häired ja tagasiside kuuldeaparaadi ja telefoni vahel.

- Ühenda peakomplektiga: saab lülitada rääkimiseks Bluetooth-peakomplekti kaudu

- Lisa uus ühendus: võimaldab luua uue ühenduse

- Hoia: peatab ühenduse

- Alusta salvestamist: alustab kõne salvestamist
- Mikrofon sees/väljas
- Helitugevus: saate kõne helitugevust suurendada või vähendada.
- Telefoniraamat: võimaldab teil siseneda telefoniraamatusse, nt telefoninumbri kinnitamiseks
- Kõnelogi: võimaldab teil kõnelogi kontrollida
- Sõnumid: saate kontrollida vastuvõetud/salvestatud sõnumeid

11.7 Kõnelele vastamine

Sissetulevale kõnele vastamiseks vajutage rohelist vastuvõtjat või avage klapp (kui funktsioon on aktiveeritud)

Sissetulevast kõnest keeldumiseks vajutage punast vastuvõtjat või sulgege klapp.

Sissetuleva kõne vaigistamiseks vajutage külgmist nuppu +/-.

12. Tekst- (SMS) ja multimeediumsõnumid (MMS)

Telefon võimaldab saata ja vastu võtta tekst- ja multimeediumsõnumeid. Kui  ikoon kuvatakse

ekraanil, tähendab see, et on vähemalt üks lugemata sõnum.

SMS-MENÜÜsse sisenemiseks valige ooterežiimis Menüü > Sõnumid > Saabunud. Kui sisendkaust on täis, kuvatakse teade, et sõnumimälu on täis. Probleemi lahendamiseks kustutage postkastist sõnumid.

12.1 SMSi oostamine ja saatmine

1. Sisestage telefoninumber või vajutage RFK, et siseneda telefoniraamatusse ja otsida kontakti, kellele soovite sõnumi saata
2. Vajutage Valikud > Loo sõnum
3. Sisestage oma tekstisõnum.
4. Vajutage klahvi M2
või:
 1. Vajutage üles klahvi või valige menüüst Sõnumid
 2. Valiga Loo sõnum
 3. Lisage kontakt telefoniraamatust või sisestage number

4. Sõnumi sisestamise juurde liikumiseks vajutage klahvi ALLA, tippige oma sõnum.
5. Vajutage klahvi M2 või Valikud>Saada

Kui soovite saata sõnumi mitmele inimesele, lisage numbri sisestamisel semikooloni järel järgmine number või lisage telefoniraamatusse salvestatud numbrid.

Sõnumi salvestamiseks vajutage Valikud>Salvesta mustandina (kiri salvestatakse kausta Mustandina).

Telefoniraamatusse salvestatud kontakti kohta teabe lisamiseks vajutage Valikud>Lisa, - lisage emotikon, sisestage mall, lisage foto, teema, helifail jne.

Kui lisate teema, pildi, helifaili, video, slaidi, teisendatakse SMS-sõnum automaatselt MMS-iks

12.2 Lugemine ja vastamine

Kui ekraanile ilmub lugemata sõnumi ikoon või soovite lugeda vastuvõetud sõnumeid, valige MENÜÜst:

Sõnumid> Saabunud> Otsige soovitud sõnumit
Sõnumi lugemiseks vajutage klahvi M2

Lugemisel saate kasutada lisavalikuid

- Vasta (võimaldab vastata SMS-i/MMS-iga)
- Kustuta (sõnum kustutakse)
- Edasta (võimaldab sõnumi teisele adressaadile edastada)
- Helista (helista saatjale)
- Teisalda (teisaldab sõnumi SIM-i/telefoni mällu)
- Lisa kontaktile (võimaldab salvestada numbri telefoniraamatusse)
- Üksikasjad (kuupäev, sõnumi kellaaeg, salvestusmälu)

12.3 Postkast

See loetleb vastuvõetud sõnumid, sorteerituna vastuvõtukuupäeva järgi.



**Lugemata sõnum
(salvestatud telefoni
mällu)**



**Lugemata sõnum
(salvestatud SIM1-le või
SIM2-le)**



**Loetud sõnum
(salvestatud telefoni
mällu)**



**Loetud sõnum
(salvestatud SIM1-le või
SIM2-le)**



Lugemata MMS (roosa)



**Loetud MMS
(roosa)**

Ikoonid võivad olenevalt saadaolevast tarkvara versioonist erineda

Kasutage postkastis navigeerimiseks **ÜLES** ja **ALLA** klahve.

Lisafunktsioonide kuvamiseks vajutage sisendkausta vaatamisel "Valikud":

- Näidake sõnumi lugemiseks
- Vasta: kirjutage saatjale tekst-/multimeediumsõnum
- Kustuta: kustutab sõnumi
- Kustuta kõik: kustutab kõik kirjad postkastist
- Helista (helista saatjale)
- Liiguta (SIM-kaardi mällu või telefoni mällu teisaldamiseks)
- Valige (nt rohkemate sõnumite kustutamiseks)
- Sordi (sorteeri kuupäeva, kontaktide, MMS-i teemade, MMS-i/SMS-i tüüpide järgi)
- Lisa saatja kontaktile (võimaldab salvestada numbri telefoniraamatusse)
- Kustuta sama number (kustutab kõik antud saatja kirjad)
- Lisa musta nimekirja (blokeerib kõned, SMS-id ja MMS-id sellelt numbrilt)

12.4 Väljundkaust

Kui teil ei õnnestunud sõnumit saata, salvestatakse see kausta Väljundkaust.

12.5 Mustandid

Saate salvestada saatmata kirjad kausta Mustandid. Selleks kirjutage sõnum ja valige Valikud > Salvesta mustandina.

Salvestatud sõnumite saatmiseks, kustutamiseks või muutmiseks avage Mustandid.

12.6 Saadetud asjad

Kui kasutate valikut Salvesta saadetud sõnumid, salvestatakse need kausta "Saadetud".

Kasutage postkastis navigeerimiseks **ÜLES** ja **ALLA** klahve.

12.7 Mallid

Mallide kast sisaldab valmis SMS-sõnumeid, mida saate kiiresti kasutada. Vajadusel saab valmis malli enda vajaduste järgi redigeerida.

12.8 Võrgusõnumid

Valige: Sõnumid> Võrgusõnumid> OK> Valikud> Seaded võrgusõnumite vastuvõtmise lubamiseks/keelamiseks, kanali lisamiseks, keele valimiseks

12.9 Häälsõnum

Kõnepost on operaatori teenus, mis võimaldab jätta häälsõnumeid, kui keegi ei saanud teiega helistada. Lisateabe saamiseks võtke ühendust oma operaatoriga. Kui soovite oma kõneposti numbrit muuta, valige MENÜÜS: Sõnumid> Kõnepost

Kõneposti numbri saate teenusepakkuvalt. Kõnepostile helistamiseks ooterežiimis vajutage ja hoidke all klahvi 1

12.10 Sõnumite kustutami ne

Valitud sõnumi kustutamiseks sisestage valikud ja valige "Kustuta".

12.11 Sõnumi sätted

Avage MENÜÜ, et valida: Sõnumid> >Seaded, seejärel kasutage sätete valimiseks klahve M1/M2.

12.11.1 SMS

- SIM

- Sõnumikeskus: SIM-kaardilt loetud number
- **Kehtivusaeg:** Võimaldab määrata SMS-i kehtivusaja
- **Kohaletoimetamise aruanne:** Saate määrata SMS-i vastuvõtmise, et teie SMS saadeti adressaadile (võrguteenus)
- **Response path:** lubab/keelab vastusetee
- **Saadetud sõnumite salvestamine**
Võimaldab aktiveerida/deaktiveerida saadetud sõnumite salvestamise funktsiooni
- **Eelistatud mälu**

Võimaldab valida, kas sõnumid salvestatakse telefoni või SIM-kaardile

- **Automaatne allkiri**

Võimaldab automaatselt lisada allkirja sõnumitele, mida soovite saata

- **Allkiri**

Võimaldab redigeerida ja salvestada kirjale automaatselt lisatud allkirja

12.11.2 MMS

- **Vastamisvalikud:** võimaldab seadistada MMS-i allalaadimist koduvõrgus ja rändluse ajal

- **Saatmise valikud:** võimaldab määrata saatmis aruannete kehtivusaega, anonüümne saatmine.

- **Mälu sätted:** võimaldab teil valida, kuhu teie sõnumeid salvestatakse

- **Heli mängimine:** lubab/keelab mängida helinaid

- **Taasta vaikeseade- taastab** vaikimisi MMS-seaded

12.11.3 Push sõnumid

Push-teade on telefoni ekraanil kuvatavad lühisõnumid.

Menüüs Saate määrata push-teadete kuvamise

12.12 Telefoni võimsus

Võimaldab kontrollida saadaolevat ja sõnumite poolt kasutatavat mälu

13. Kõnelogi

Kõnelogi pääsemiseks sisenege põhiMENÜÜsse ja valige Kõnelogi, seejärel valige:

Kõnelogi - kõigi kõnede logi vaatamiseks

Vastamata kõned (vastamata kõnede vaatamiseks).

Valitud (valitud numbrite vaatamiseks).

Vastuvõetud kõned (vastuvõetud kõnede vaatamiseks)

Keeldutud kõned (automaatselt keeldutud numbrite vaatamine, kuna number on mustas nimekirjas)

Eemalda kõik (kõigi ühenduste registrist eemaldamiseks)

Kõme aeg - valik, mis näitab üksikute kõnede aegu,

Andmeteenuste loendur - näitab saadetud ja vastuvõetud **andmete** kogust, SIM-kaardi kohta

Märkus. Kõnelogi vaatamiseks vajutage ooterežiimis olles lihtsalt rohelist vastuvõtjat. Värvilised sümbolid näitavad ühenduse tüüpi



Väljaminevad kõned
(roheline)



Sissetulevad kõned (sinine)



Vastuvõtmata kõned
(punane)



Keeldutud kõned (hall)
**Sissetulev kõne on mustas
nimekirjas**



**Hädaabikõne (punase
hüüumärgiga märges)**



Teave selle kohta, millist
SIM-kaarti SIM1/SIM2 kõne
puudutab

Lisavalikute kuvamiseks valige LFK:

- **Ddetailid**, kuvab kõne detaile
 - **Kõne**, helistab numbrile
 - **Kirjuta sõnum**, võimaldab saata MMSi või SMSi
 - **Kontakti lisamine**, võimaldab salvestada kontakt telefoniraamatusse
 - **Musta nimekirja lisamine**, võimaldab blokeerida soovimata kõned ja sõnumid
 - **Kustuta**, kustutab kirjed
 - **Kustuta kõik**, eemaldab kõik kirjed kõnealusest registrist
- Kui olete õige kõne valinud, vajutage klahvi M2, et näha, millal numbrile helistati

14. Multimeedia

1.1 Pildi brauser

MENÜÜs valige: Multimeedia>Pildid

Näete varem tehtud pilte.

Rohkemate piltide salvestamiseks paigaldage Micro SD-mälukaart.

Foto Funktsiooni kasutamisel valige soovitud foto üles/alla/- vasak-/pareklahvide abil.

Vajutage M2 pildi kuvamiseks

Lisavalikute kuvamiseks vajutage nuppu LFK

Telefon toetab järgmisi failiformaate: png, jpg, gif

1.2 Kaamera

Telefonil on võimalus pildistada ja videot salvestada.

Kaamera aktiveerimiseks valige MENÜÜst: Multimeedia>Kaamera.

Kui pöörate, näete ekraanil pilti. Kaamera on varustatud digitaalse suumiga (suurendus). Objekti sissesuumimiseks vajutage üles, väljasuumimiseks alla.

Foto suuruse muutmiseks vajutage 3.

Foto/video vahel vahetamiseks vajutage 2

Suvandite muutmiseks vajutage LFK, >Veel valikuid> M2

klahvidega M1/M3 saate valida lisavalikuid, muuta neid üles/alla klahviga ja kinnitada oma valikut klahviga M2

Pildistamiseks vajutage klahvi 8 või M2

1.3 Videosalvestus

Videosalvesti sisselülitamiseks valige MENÜÜst: Multimeedia>Kaamera. Salvestamise alustamiseks vajutage nuppu LFK.

Salvestamise alustamiseks vajutage klahvi M2 või 8

Salvestamise peatamiseks kasutage ka klahvi M2. Salvestamise peatamiseks vajutage nuppu LFK.

Muude valikute valimiseks kasutage navigeerimist M1/M3/Üles/alla

Videokaamera kasutamiseks on soovitatav paigaldada MicroSD kaart (ei kuulu komplekti); peate valima ka failide salvestamise mälukaardile

Valikud > Seaded > Eelistatud mälu > Mälukaart

Saate oma telefoniga tehtud fotosid ja videoid arvutisse üle kanda.

1.4 Helipleier

Valige MENÜÜ > audio

Helipleieri abil saate taasesitada salvestatud helifaile. Alustamiseks või peatamiseks vajutage klahvi M2.

Eelmise ja järgmise salvestuse vahel saate liikuda M1/M3 abil

Lisavalikute kuvamiseks vajutage nuppu LFK

Helitugevust saate reguleerida üles/alla klahvide abil.

Telefon toetab järgmisi failivorminguid: MP3, WAV, AMR

1.5 Videomängija

MENÜÜs valige: Multimedia > Video. Videopleieri abil saate vaadata varem filmitud videoid.

Valige klahvide M1/M3 abil õige salvestus.

Alustamiseks ja peatamiseks vajutage klahvi M2.

Pildi pööramiseks vajutage 2

Rohkem valikuid leiate klahvi LFK ja klahvi # alt

Telefon toetab AVI-, MP4- ja 3GP-vormingus faile

1.6 FM raadio

Telefoni saab kasutada raadiomängijana FM. Seda on võimalik nautida, kui olete ühendanud peakomplekti, mis toimib ka antennina.

MÄRGE: Vastuvõtu kvaliteet sõltub teie asukohast. Raadiojaama vastuvõttu mõjutavad mitmed välised tegurid, mis võivad põhjustada kehva vastuvõtukvaliteedi, kuid see ei ole põhjus toote kohta kaebuseks.

Raadio sisselülitamiseks valige MENÜÜst
Multimeedium > FM-raadio.

- Raadio sisse/välja lülitamiseks vajutage klahvi M2.
- Kanalite otsimiseks vajutage Valikud > Automaatne otsing
- Kanali valimiseks valige Valikud > Kanalite loend > M2

Klahvi funktsioonid raadio kuulamise ajal:

- M3: Järgmine kanal
- M1: eelmine kanal
- Üles: valjemaks
- Alla: vaiksemaks
- Punane vastuvõtja: tagasi menüüsse (raadio mängib tagataustal)
- RFK (Tagasi)- tagasi eelmisesse MENÜÜSse (raadio väljas)
- LFK (Valikud)- Raadio sätted

Raadio taasesituse lubamiseks valjuhääldist (peakomplektiga ühendatud), valige FM-raadio seadetes väline valjuhääldi.

1.7 Häälsalvesti

Salvestada saab muusikat või ümbritsevaid helisid.

- Valige MENÜÜs: Multimeedia>Diktofon
- Salvestamise alustamiseks või peatamiseks vajutage klahvi M2.
- Salvestamise lõpetamiseks valige parem funktsiooniklahv.
- Salvestise kustutamiseks või helisalvesti jaoks sobivate seadete tegemiseks valige **Valikud**,

2. Tööriistad

Valige: MENÜÜ>>Tööriistad

2.1 Kalender

Valige MENÜÜ > Tööriistad > Kalender

Kalender võib teile meelde tuletada mõnda olulist sündmust või ülesannet.

Päevade vahel liikumiseks kasutage nuppe Üles/Alla/M1/M3.

Lisavalikute kuvamiseks vajutage nuppu LFK (Valikud):

- Sündmise lisamine: saate sisestada teema, muuta kuupäeva, kellaaega, seada äratuse ja muuta kordusrežiimi (muutmiseks vajutage klahvi M2).
- Sünduste valimine: võimaldab näha päevaks seatud ülesandeid.
- Kõik sündmused: võimaldab näha kõiki salvestatud ülesandeid.
- Tühjenda tänane ülesanne / Kustuta kõik: võimaldab ülesandeid kustutada,
- Mine kuupäevale: sisestage kuupäev, kuhu soovite minna.
- Nädalavaade/päevavaade lülitab kalendrivaate sisse.

2.2 Kalkulaator

Kalkulaatori aktiveerimiseks valige menüüs MENU: Tööriistad > Kalkulaator. Võimalikud on järgmised matemaatilised tehted: liitmine, lahutamine, korrutamine ja jagamine. Sisestage esimene number klahvidega 0–9, seejärel kasutage toimingut valimiseks nuppe

UP/DOWN/M1/M3 ja sisestage teine number, tulemuse vaatamiseks vajutage M2.

2.3 Alarm (äratuskel l)

Valige: Tööriistad> Alarm

Saate oma telefonis seadistada kolm sõltumatut äratust.

Valige soovitud äratust ja vajutage muudatuse sisenemiseks klahvi M2

Äratuse aja määramiseks kasutage numbriklahve, Saate muuta äratuse helinat ja kordusfunktsiooni

Alarmi aktiveerimiseks/desaktiveerimiseks vajutage vastaval äratusel nuppu LFK (SEES/VÄLJAS).

Kui äratust heliseb, vajutage äratuskella väljalülitamiseks nuppu LFK. Kordusfunktsiooni aktiveerimiseks vajutage nuppu RFK, äratust kõlab uuesti 5 minuti pärast.

Kui telefon on välja lülitatud, töötab äratusfunktsioon edasi, kui aku olek seda lubab

2.4 Bluetooth

Bluetooth-ühendus annab teile võimaluse faile saata ja vastu võtta. Saate ühendada ka muid seadmeid, näiteks juhtmeta peakomplekti.

Menüüs saate teha valikuid:

Bluetooth	Lülitage Bluetooth sisse või välja
Nähtavus	Lubab teistel teie telefon leida
Ühenduses olevad seadmed	Seadmed, millega olete juba varem ühenduse loonud Siin saate otsida ja lisada uut seadet
Seadme nimi	Valige, kuidas soovite oma seadet nimetada
Salvestus	Valige mälu, kuhu edastatud failid salvestada: telefon / mälukaart

2.5 SIM teenused

Sõltumata telefoni enda funktsioonist võib SIM-kaart pakkuda lisateenuseid. Selle menüü nimi ja funktsioonid sõltuvad saadaolevate teenuste tüübist.

2.6 Taskulamp

Taskulambi saab sisse/välja lülitada, vajutades ja hoides all klahvi Bright Flashlight ooterežiimis või menüükäsuga Menüü>Tööriistad>Taskulambi>OK

2.7 Failihaldur

Valige jaotises MENU>Failide loend

Kasutage üles/all klahve, et valida telefoni/mälukaardi mälu

Lisavalikute kuvamiseks vajutage nuppu LFK

3. Sätted:

3.1 Telefoni sätted

MENÜÜ>Seaded>Telefon

3.1.1 Kuupäeva ja kellaaja seaded

Kuupäeva ja kellaaja määramiseks valige MENÜÜst: Seaded> Telefon> Kellaaeg ja kuupäev.

"Määra kellaaeg/kuupäev" kellaaja ja kuupäeva sisestamiseks. Suvandite vahel navigeerimiseks kasutage ÜLES/ALLA klahve; tunni ja kuupäeva sisestamiseks kasutage klahve 0-9.

Samuti saate vormindada kellaaega (12h või 24h) ja kuupäeva vormingu

Kui aku on telefonist eemaldatud, peate selle uuesti sisestamisel määrama kuupäeva ja kellaaja (kui telefon ei võta GSM-võrgust andmeid või automaatvärskendus on keelatud).

3.1.2 Keel

MENÜÜ>Seaded>Telefon>Keel

Võimaldab muuta telefoni menüü keelt. Kui valisite kogemata võõrkeelet õigeks muutma, vajutage ooterežiimis nuppu:

-LFK

5x DÓŁ

- OK

- OK

- 1x ALLA>OK

- OK

valige õige keel ja vajutage nuppu OK.

3.1.3 Keel

MENÜÜ>Seaded>Telefon>Keel

Saate määrata vaikesisestuse meetodi.

3.1.4 Otsetee sätted

MENÜÜ>Seaded>Telefon> Otsetee seaded

Saate muuta ÜLES/ALLA navigeerimisklahvi otseteede vaikesätteid

3.1.5 Telefoni automaatne väljalülitamine

Saate määrata, mis kell ja mis päevadel telefon automaatselt sisse/välja lülitub.

Märge. Kui telefon on kaitstud parooli või PIN-koodiga, tuleb telefoni võrku sisselogimiseks sisestada parool/PIN käsitsi

3.1.6 Taasta tehaseseaded

Selle valikuga saate taastada tehaseseaded.
Valige MENÜÜst:

Seaded> Telefon> Taasta seaded. tehaseseaded
ja seejärel sisestage turvaparool. Lõpuks kinnitage
roheline vastuvõtjaklahviga.

Vaikimisi turvaparool on: 0000

3.2 Kõne sätted

MENÜÜ>Seaded>Kõned

3.2.1 Duaal-SIM

MENÜÜ>Seaded>Kõned>Duaal-SIM

Saate valida, millised SIM-kaardid on aktiivsed,
SIM-kaardi nime ja selle, milline SIM-kaart
määratakse vastuse vaikeväärtuseks

3.2.2 Lennurežiim

Lennurežiimi sisselülitamiseks (mobiilsidevõrgu teenused välja lülitatud) valige
MENÜÜ>Seaded>Kõned>Duaal-
SIM>Ooterežiim>Lennukirežiim

3.2.3 Vastamine klapikaane avamisega

MENÜÜ>Seaded>Kõned>Kõne vastuvõtmine klapi avamisega
Saate seada kõnedele vastamiseks klapi avades

3.2.4 Kõnede edastamine

See on võrguteenus. Kui teie operaator pakub sellist teenust, on vaja seadistada. Kasutaja võib suunata sissetulevad kõned kõneposti või mõnele muule numbrile.

1. Kõne suunamise teenuse seadistamiseks avage MENÜÜ: Seaded> Kõned> Kõne suunamine
2. Seejärel valige saadaolevast loendist, millal soovite kõned ümber suunata:

Tingimusteta (Suunake kõik sissetulevad kõned valitud numbrile),

Kui hõivatud (Sissetulevate kõnede suunamine, kui teil on parasjagu kõne),

Kui ei vasta (Suunab sissetulevad kõned edasi, kui te telefonile ei vasta),

Kui kättesaamatu (Suunab kõned edasi, kui telefon on välja lülitatud või levialast väljas),

Tühistage kõik ülekanded.

Teenuse aktiveerimiseks vajutage Luba ja sisestage number, millele soovite kõned suunata, või **Lülita välja**, et teenus välja lülitada.

Praegu valitud teenuse oleku kontrollimiseks valige Kontrolli olekut

3.2.5 Ootel kõne

See on võrguteenus. Kui teie operaator pakub sellist teenust, on vaja seadistada.

Pärast MENÜÜsse sisenemist valiku all: Sätted> Kõned> Ootel kõne all saate kontrollida saadavuse olekut ja valida, kas see funktsioon aktiveerida.

Kui ootel kõne funktsioon on aktiveeritud ja kasutaja alles helistab, antakse igast järgmisest sissetulevast kõnest märku teise kõne signaaliga. Saate praegust kõnet ootele hoida ja teisele kõnele vastata

3.2.6 Kõne blokeerimine

See on võrguteenus.

Kui teie operaator pakub sellist teenust, on vaja seadistada. See funktsioon võimaldab teil teatud tüüpi kõnesid piirata.

1. Minge MENÜÜsse:

Sätted>Kõned>Kõne tõkestamine

2. Valige kõnede tüüp, mida soovite blokeerida.

Saate piirata kõiki väljaminevaid kõnesid, kõiki väljaminevaid ja sissetulevaid kõnesid

3.2.7 Peidetud number

Minge MENÜÜsse:

Sätted>Kõned>Peidetud number

See on võrguteenus. Kui teie operaator pakub sellist teenust, on vaja seadistada. See funktsioon võimaldab teil kõne ajal oma numbrit peita.

Valige "Peida number" või "Saada number"
"Seadib võrk" ja vajutage "Ok".

3.2.8 Edasised sätted

Minge MENÜÜsse:

Sätted>Kõned>Muud

Saate määrata:

- Kõneaja signaalimine
- Automaatne kordusvalimine, kui olete hõivatud.
- Vibratsioon, kui see jõuab numbrini.
- SMS-vastus kõne tagasilükkamisel
- Vasta mis tahes võtmega
- Automaatne kõne salvestamine

3.3 Kuvari sätted

MENÜÜ>Sätted> Kuvar

Saate määrata:

- taustapilt,
 - telefoni säästja
 - ekraani kontrastsus
 - ekraani esiletõstmine
 - klaviatuuri taustvalgustuse aeg
 - fondi suurus

3.4 Hädaoluk orra klahv

Hädaabivõtme saate lubada või keelata. Selleks vali Menüü ->Seaded>SOS ->Olek>Sees/Väljas.

3.4.1 Hädaabikõne

Saate seadistada viis hädaabinumbrit. Vajutades ja hoides all SOS-nuppu (asub telefoni tagaküljel), aktiveeritakse SOS-funktsioon. Telefon käivitab häire ja helistab automaatselt ükshaaval etteantud hädaabikontaktidele, telefon saadab automaatselt hädaabi SMS-i (kui see on SOS-i valikutes lubatud). Igale määratud kontaktile tehakse kolm katset helistada. Telefon helistab järgmisele kontaktile, kui see ei saa 20 sekundi jooksul ühendust eelmisega.

Kui kõnele vastab üks hädaabinumbritest, aktiveerib telefon vabakäerežiimi ja lõpetab hädaabiprotseduuri.

Pea meeles! Kui kõnepost aktiveeritakse hädaabinumbri helistamise ajal, tuvastab telefon, et kõne on loodud ja hädaabiprotseduur lõpeb

3.4.2 Hädaabi kontaktid

Saate määrata viis hädaabikontakti.

Hädaabikontakti kiireks valimiseks avage

peamenüü -> Seaded -> SOS -> ICE-kontaktid

Valige üksus, mida soovite muuta, vajutage LFK "Valikud"

Kontaktid: otsige loendist kontakti ja vajutage "OK".

Redigeeri numbrit: sisestage number klaviatuuri abil ja vajutage vasakpoolset funktsiooniklahvi "OK".

3.4.3 Hädaabisõnumi sisu

Hädaabikontaktidele saate tekstisõnumit

värskendada. Sisestatakse vaiketekst: "Hädaabi SMS!" Helista mulle!". Hädaabisõnumi sisu

muutmiseks valige:

Menüü >Seaded> SOS >SOS SMS.Sisestage oma valitud tekst ja vajutage hädaabisõnumi

salvestamiseks „Salvesta“ (vasak funktsiooniklahv).

Hädaabisõnumite saatmise saate lubada või keelata. Selleks valige Menüü > Seaded > SOS > Saada SMS SOS > Sees/Väljas.

3.4.4 SOS-häire desaktiveerimine

Hädaabikõne saate aktiveerida/desaktiveerida hädaabikõne tegemise ajal. Selleks valige Menüü > Seaded > SOS > Alarm SOS > Sees/väljas.

3.5 Kiirvalimine

Numbrid ja saab määrata klahvidele M1, M2, M3, 2-9 ja  , sel juhul helistatakse salvestatud numbrile, kui vastavat klahvi ooterežiimis all hoida.

3.5.1 Mälu M1/M2/M3/*/#

MENÜÜs valige: Sätted->Kiirvalimine->Mälu M1/M2/M3/*/#->Olek valiku Mälu M1/M2/M3 lubamiseks või keelamiseks.

Kontakti määramiseks klahvile M1 valige:

Seaded->Kiirvalimine->M1/M2/M3/*/#>Määra numbrid>M1>Vali kontakt. Telefon läheb telefoniraamatusse, vali M1 nupule kontakt, mille soovid määrata või sisesta number ja vajuta OK. Järgige sama protseduuri, kui salvestate nupu M2/M3/* ja #

Kui soovite määratud kontakti kustutada, valige Seaded>Kiirvalimine->M1/M2/M3-mälu*/ #>Määra numbrid>M1>Valikud>Kustuta

3.5.2 Kiirvalimine 2-9

MENÜÜs valige: Seaded> Kiirvalimine> Numbrid 2-9> Olek numbrite 2-9 kiirvalimise lubamiseks või keelamiseks.

Kontakti määramiseks või eemaldamiseks toimige allkirjeldatud viisil **Błąd! Nie można odnaleźć źródła odwołania.**

3.6 Profiilid

MENÜÜ>Seaded> Profiilid

Telefonil on mitu profiili, mille abil saate telefoni kiiresti erinevateks olukordadeks kohandada. Iga

profiili saab aktiveerida ja kohandada vastavalt teie vajadustele. Saadaolevad profiilid: Tavaline, vaikne, kohtumine, väljas,

- Profiili valimiseks vajutage klahvi M2
- Redigeerimiseks vajutage: Valikud Seaded sa saad muuta

- Nimi
- Helin (erinev SIM1/SIM2-el)
- Helina volüüm
- Helina tüüp (ainult helin, ainult vibratsioon jne)
- Edasised helinad (klahvi heli, madala akutaseme teade, klapp lahti/kinni heli, telefoni väljalülitamise heli)

Ooterežiimis vajutage ja hoidke all klahvi 0 koosolekuprofiili aktiveerimiseks, eelmisele profiilile naasmiseks hoidke uuesti all klahvi 0.

3.7 Klahvi hääljuhise d

Klahvi numbrite küsimise valikute valimiseks valige Sätted > Klahvi hääljuhised. Kui valik on

aktiivne, kostatakse hääljuhiseid, kui valite numbri klahvistiku abil.

3.8 Turva sätted

MENÜÜ>Sätted> Turvalisus

3.8.1 PIN

PIN-koodi küsimise saate telefoni käivitamisel lubada/keelata ja PIN-koodi muuta

3.8.2 PIN2 Vahetamine

Kui teil on PIN2-koodi, saate seda muuta. Kõik operaatorid ei tee seda kättesaadavaks.

3.8.3 Telefoni lukk

Saate lubada telefoni lukustuse. Telefoni sisselülitamisel tuleb sisestada lukukood. Vaikekood on 0000.

3.8.4 Telefoni parooli vahetamine

Saate muuta oma telefoni lukukoodi.

3.8.5 Fikseeritud number

Fikseeritud numbrid: teenus on võimalik, kui operaator on selle kättesaadavaks teinud. Nõutav PIN2.

3.8.6 Must nimekiri

Kui must nimekiri on aktiivne ja valitud numbrid on lisatud musta nimekirja, keeldub telefon automaatselt antud numbri kõnele või SMS-ile vastamast(olenevalt seadistusest)

Numbri musta nimekirja lisamiseks toimige järgmiselt.

kõnelogi avamiseks vajutage valitud numbril

Valikud>Lisa musta nimekirja

Numbrite vaatamiseks, kustutamiseks või lisamiseks: MENÜÜ>Sätted> Turvalisus>Must nimekiri>Musta nimekirja sätted

Musta nimekirja lubamine/keelamine

MENÜÜ>Sätted>Turvalisus>Must nimekiri>Musta nimekirja sätted: Valige number, mida soovite blokeerida: kõne vastuvõtmine/sõnumi vastuvõtmine"

3.9 Võrgu sätted

MENÜÜ>Sätted>Võrk

- APN: õige konfiguratsiooni saate oma operaatorilt. Mõned operaatorid võimaldavad telefoni kaughäälestada.
- Andmeedastus: võimaldab valida, kas luuakse andmeedastus
- Andmerändlus: võimaldab valida, kas rändluse ajal luuakse andmesideühendus
- Mobiilne andmeside: saate valida, millist kaarti andmesideühenduseks kasutada.
- Võrgu valik: operaatori saate valida käsitsi või automaatselt.
- Võrgu tüüp: saate valida eelistatud ühenduse tüübi 4G/3G/2G võrguga
- VoLte kõned: saate LTE kaudu helistamise lubada või keelata

HOIATUS! Valikud on mõeldud edasijõudnud kasutajatele. Valesti muudetud seaded võivad põhjustada teenuse kvaliteedi halvenemist või kõnede tegemise võimatust.

4. Internet

Sisenemiseks, valige: **Menüü >Internet**

Mobiilseks veebisirvimiseks on telefoni installitud universaalne veebibrauser.

Seadmes on rakendatud nelja suurima riikliku operaatori seaded. Kui klient kasutab muid teenuseid, minge poodi või külastage selle operaatori veebisaiti ja sisestage MENÜÜS õiged seaded: Seaded>Võrk>APN

konto muutmise/kustutamise/lisamise valige Valikud ja valige, mida soovite teha.

õige konfiguratsiooni saate oma operaatorilt. Mõned operaatorid võimaldavad telefoni kaughäälestada.

5. Arvuti ühendus

Saate telefoni USB-kaabli abil arvutiga ühendada ning faile telefoni ja arvuti vahel kopeerida ja edastada.

Ühenduse loomine:

- sisestage USB-kaabel telefoni

- ühendage kaabli teine ots arvuti pessa
Ekraanile ilmub teade:

Laadimine

USB-mäluseade

Andmeedastus

Kaustade sisu vaatamiseks valige USB-
mäluseade

6. Teave aku kohta

Telefonis on aku, mida saab uuesti laadida
komplekti kuuluva laadija abil.

Telefoni tööaeg sõltub erinevatest töötingimustest.
Vahemaa releejaamast ning kõnede pikkus ja arv
mõjutavad oluliselt telefoni tööperioodi. Liikumise
ajal lülitub telefon pidevalt releejaamade vahel, mis
mõjutab oluliselt ka telefoni tööperioodi
Mitusada korda laetud ja tühjendatud aku kaotab
loomulikult oma omadused. Kui kasutaja märkab
olulist tõhususe vähenemist, on vaja osta uus aku.

Kasutage ainult tootja kaasa antud akusid. Ärge jätke laadijat ühendatuks kauemaks kui 2-3 päevaks.

Ärge hoidke telefoni liiga kõrge temperatuuriga kohtades. See võib akut ja telefoni ennast negatiivselt mõjutada.

Ärge kunagi kasutage nähtavate kahjustustega akut. See võib põhjustada lühise ja telefoni kahjustada. Aku tuleb sisestada vastavalt polarisatsioonile.

Aku jätmine liiga kõrgele või liiga madalale temperatuurile vähendab selle eluiga. Akut tuleb hoida temperatuuril 15°C kuni 25°C. Kui sisestate telefoni külma aku, ei pruugi see korralikult töötada ja tekib kahjustuste oht.
Komplekt sisaldab liitiumioonakut.

Liitium-iooni kasutatud akud on keskkonnale kahjulikud. Need tuleb vastavalt kehtivatele eeskirjadele visata spetsiaalsesse kohta

spetsiaalsesse konteinerisse. Ärge kunagi visake vanu akusid ega laadijaid tahkete olmejäätmete hulka, need tuleb koguda utiliseerimiseks.

ÄRGE KUNAGI PANGE AKUSI JA LAADIJAID TULLE!

7. Kaitske oma keskkonda

Märge: Telefon on märgistatud vastavalt



Euroopa elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile 2012/19/EL ning Poola elektri- ja elektroonikaseadmete

jäätmete seadusele ning elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete sümboliga.

Selline sümbol ütleb meile, et seadet ei tohi pärast kasutamist visata tavaliste olmejäätmete hulka.

Märge: Ärge kunagi visake seadet tahkete olmejäätmete hulka!!! Seade tuleb ära visata ainult selleks volitatud kohtades.

Kuna seade sisaldab ohtlikke komponente, võib selliste seadmete ebaõige ladustamine ja kasutamine kaasa tuua tõsiseid tagajärgi, mis on

kahjulikud nii inimestele kui ka looduskeskkonnale. Selliste tagajärgede vältimiseks on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete õige käitlemine hädavajalik.

Telefoni pakendis kasutatud materjalide taaskasutamiseks järgige seda tüüpi jäätmetele kohapeal kehtestatud materjalide sorteerimise reegleid.



Komplekt sisaldab liitiumioonakut.

Kasutatud akud on keskkonnale kahjulikud. Need tuleb vastavalt kehtivatele eeskirjadele visata spetsiaalsesse kohta spetsiaalsesse

konteinerisse. Ärge kunagi visake vanu akusid ega laadijaid tahkete olmejäätmete hulka, need tuleb koguda utiliseerimiseks.

ÄRGE KUNAGI PANE AKUSI JA LAADIJAID TULLE!

8. SAR Informatsioon

See telefon vastab kõigile rahvusvahelistele standarditele, mis puudutavad raadiolainete mõju. Seade nii võtab vastu kui ka kiirgab raadiolaineid.

See on konstrueeritud nii, et see ei ületaks rahvusvahelistes juhistes soovitatud raadiolainete mõju piire. Need juhised töötas välja Rahvusvaheline Mitteioniseeriva Kiirguskaitse Komisjon (ICNIRP), sõltumatu teadusorganisatsioon, millel on ohutusvaru, et kaitsta kõiki inimesi, olenemata nende vanusest ja tervislikust seisundist. Sellised juhised kasutavad mõõtühikut, mida nimetatakse erineeldumiskiiruseks (SAR) – tegelik neeldumine. Nagu ICNIRP soovitab, on kaasaskantavate seadmete SAR-i piirväärtus 2,0 vatti kilogrammi kohta (W/kg). SAR-i väärtus määratakse maksimaalse saatevõimsuse juures; tegelik SAR-i väärtus seadme töötamise ajal on tavaliselt näidatud tasemest madalam. Sellised lahknemused tulenevad seadme võimsuse automaatsetest muutustest, mis on vajalikud seadme töö tagamiseks võrguga ühendamiseks vajalikul minimaalsel võimsustasemel. Kuigi SAR-i väärtused võivad eri telefonimudelite või isegi kasutuasendite puhul erineda, vastavad need kõik ohutu kiirgustaseme eeskirjadele.

WHO praeguste uuringute kohaselt ei ole vaja mobiilseadmete kasutamisel eripiiranguid rakendada. WHO sõnul tuleks kiirguse vähendamiseks vähendada vestluse pikkust või kasutada kõrvaklappe või valjuhääldit, mitte hoida telefoni pea või keha lähedal.

Süsteem	Testide kõrgeim mõõdetud väärtus 10g-SAR(W/kg)		
	seade pea juures	seade keha juures	seade jäsemete juures
EGSM 900	0.384	1.039	1.039
DCS 1800	0.261	1.184	1.184
WCDMA Band I	0.275	0.662	0.662
WCDMA Band VIII	0.205	0.579	0.579
LTE Band 1	0.215	0.452	0.452
LTE Band 3	0.2	1.021	1.021

LTE Band 7	0.224	0.504	0.504
LTE Band 8	0.188	0.447	0.447
LTE Band 20	0.249	0.529	0.529

SAR-i väärtused võivad erineda ka erinevate riikide aruandlus- ja testimisnõuete ning teatud võrgu erinevate sageduste tõttu.

9. Garantiitingimused

Telefonile kehtib garantii; sellise garantii kasutamiseks on vajalik ostutõend.

Väärkasutuse, elektrostaatilise laengu või äikeselöögi tõttu kahjustatud seadmete parandamise eest tuleb tasuda. Kõik kasutajapoolsed katsed seadet parandada või modifitseerida tühistavad garantii!

Ülaltoodud avalikustamine on informatiivsel eesmärgil.

10. FAQ (tõrkeotsing)

Ainult kvalifitseeritud teenindus on volitatud telefoni parandama. Mis tahes volitamata remondi- ja muudatuskatsed ei ole lubatud ning need võivad tühistada tootja garantii!

„Ei saa helistada”	Make sure the number you are dialling is correct. If you make an international phone call, dial a country code before the actual number (eg. 0049 or +49 for Germany). If you have a prepaid card, make sure there are sufficient funds available on the card to make a phone call.
“SIM-kaart paigas, ainult hädaabikõned (112)”	Ensure that the SIM card is correctly installed.
“Telefon ei tööta, telefon ei lae vooluvõrku ühendatuna”	Telefon võib olla välja lülitatud; telefoni sisselülitamiseks vajutage toite sisse/välja klahvi (punane vastuvõtja) umbes 3 sekundit.

	Kui te pole telefoni pikka aega kasutanud, võib aku olla "sügavalt tühjenenud"; sügavalt tühjenenud aku taastamiseks jätke laadija voluvõrku, kuigi ekraanil pole pilti.
"Kas välismaal olles saab helistada?"	Kui kasutaja on väljaspool riiki, logib telefon automaatselt sisse välismaisesse võrku, kui ROAMING on aktiveeritud. Küsige oma operaatorilt.
„Kas ma saan teha hädaabikõne, kui vastuvõttu pole või kui kontol pole raha?"	Kui telefon asub piirkonnas, kus võrgu vastuvõtt puudub, ei saa helistada. Kui telefon asub piirkonnas, kus võrgu vastuvõtt puudub, ei saa helistada.

"Kuidas raadiust suurendada?"	Kui kuvatakse teade „Ei tööta“ „Teenused puuduvad“, tähendab see, et teie kontol pole signaali või raha pole saadaval. Sellisel juhul on hädaabinumbril 112 helistamine võimalik ainult siis, kui kasutaja on teiste pakkujate võrgus. Kui kuvatakse teade „Ei tööta“ „Teenused puuduvad“, tähendab see, et teie kontol pole signaali või raha pole saadaval. Sellisel juhul on hädaabinumbril 112 helistamine võimalik ainult siis, kui kasutaja on teiste pakkujate võrgus.
„Mis on tekstisõnumikeskus?"	See on teenusepakkuja keskuse number, kuhu salvestatakse kõik tekstisõnumid. Number on salvestatud SIM-kaardile, kuid saate NU-s numbrit muuta ja sisestada mõne muu numbri.
"Millal kõnetasu võetakse?"	Tasu võetakse kohe pärast ühenduse loomist. Küsige oma operaatorilt, milline on arveldusrežiim.

“Kas on kuidagi võimalik veenduda, et mu sõnum on adressaadini toimetatud??”	Aktiveerige tarnearuande luba. Niipea, kui tekstsõnum on adressaadile kohale toimetatud, saadetakse teile vastussõnum (võrguteenus).
--	--

12. EU LIHTSUSTATUD VASTAVUSDEKLARATSIOON

Maxcom SA teatab käesolevaga, et raadioseadme tüüp:

Mobile phone MAXCOM MM827

järgib:

Directive 2014/53/EU RED of 16 April 2014 (Radio Equipment Directive) - raadioseadmete direktiiv

Directive 2011/65/EU of 8 June 2011 (Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment RoHS)

EU vastavusdeklaratsiooni täisteksti vaatamiseks külastage veebisaiti:

<http://www.maxcom.pl/deklaracje>

Teade

Tootja ei vastuta vale kasutamise, kuritarvitamise või juhiste mittejärgimise tagajärgede eest.

See kasutusjuhend on mõeldud ainult informatiivsel eesmärgil. Mõned kirjeldatud funktsioonid ja valikud võivad olenevalt tarkvarast ja riigist erineda.

Tootja jätab endale õiguse muuta või teha muudatusi ilma ette teatamata.

Kui on vaja tehnilist abi, soovitame pöörduda tehnilise osakonna poole telefoninumbri

32 325 07 00 või meiliaadressil serwis@maxcom.pl

Meie koduleht:

<http://www.maxcom.pl/>



**MAXCOM S.A.
ul. Towarowa 23a
43-100 Tychy**

**tel.: 32 327 70 89
www.maxcom.pl
e-mail: office@maxcom.pl**

MM82
7 PL
Ver
01_10
-2022